

令和3年度

医療・コミュニティ通訳ボランティア講座



<応用編>

主催：公益財団法人鳥取県国際交流財団

鳥取県内でも在住外国出身者が増えている中、子どもの保育園や病院での会話、市役所等での手続き等で日本語が分からなくて困っている方を言葉の面でサポートしていただく『医療・コミュニティ通訳ボランティア』のための講座を開催します。

今回の<応用編>では、「感染症に関する正しい知識」を学んだり、「通訳トレーニング理論と実践」について詳しく学習します。また、実際の通訳を想定したロールプレイも行いますので実践に即した内容となっています。

◆日時／会場／内容

12月20日(月)13:30~16:30	1月22日(土)13:30~16:30
県民ふれあい会館「大研修室」 (鳥取市扇町 21)	米子コンベンションセンター「第4会議室」 (米子市末広町 294)
◇ <u>感染症に関する正しい知識</u> 講師:鳥取看護大学 教授 荒川 満枝氏 ◇ <u>ロールプレイ</u> 講師:株式会社ブリックス	◇ <u>通訳トレーニング理論と実践</u> 講師:金城学院大学 教授 水野 真木子氏 ◇ <u>ロールプレイ</u> 講師:株式会社ブリックス

- ◆受講方法 ①Zoom オンラインミーティング ②会場に設置したスクリーンで受講
※いずれかご希望の方法でご受講いただけます。

- ◆対象者 日本語を含む2言語で日常会話以上の語学が出来る方

- ◆その他 ※新型コロナウイルス感染拡大状況によっては中止または延期になることがあります。
※語学力の習得を目的とした講座ではありません。
※医療・コミュニティ通訳ボランティアに登録を希望される方は両日の講座を受講の上、
必ずロールプレイにご参加ください。
※可能な限り両日の講座をご受講ください。

- ◆申込み 別紙申込用紙にご記入の上、**12月13日(月)までに**最寄りの鳥取県国際交流財団事務所までお申し込みください。

本所 〒680-0846 鳥取市扇町 21 鳥取県立生涯学習センター(県民ふれあい会館)3階
電話:(0857)51-1165 FAX:(0857)51-1175 E-mail:kuranagak@torisakvu.or.jp

倉吉事務所 〒682-0802 倉吉市東巖城町 2 鳥取県中部総合事務所 別館
電話:(0858)23-5931 FAX:(0858)23-5932 E-mail:tick@torisakvu.or.jp

米子事務所 〒683-0043 米子市末広町 294 番地 米子コンベンションセンター4階
電話:(0859)34-5931 FAX:(0859)34-5955 E-mail:ticy@torisakvu.or.jp

受講料
無料